



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

**Order Transferring from the Minister of Health to the Minister of the Canadian Northern Economic Development Agency the Control and Supervision of the portion of the federal public administration known as the Canadian Northern Economic Development Agency and Ordering the Minister of the Canadian Northern Economic Development Agency to Preside over the Agency**

**Décret transférant du ministre de la Santé au ministre de l'Agence canadienne de développement économique du Nord la responsabilité à l'égard du secteur de l'administration publique fédérale connu sous le nom de l'Agence canadienne de développement économique du Nord et plaçant l'Agence sous l'autorité du ministre de l'Agence canadienne de développement économique du Nord**

SI/2013-90

TR/2013-90

Current to March 22, 2022

À jour au 22 mars 2022

---

## OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

### Published consolidation is evidence

**31 (1)** Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

### Inconsistencies in regulations

**(3)** In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

## LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

## NOTE

This consolidation is current to March 22, 2022. Any amendments that were not in force as of March 22, 2022 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

## CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2009, prévoient ce qui suit :

### Codifications comme élément de preuve

**31 (1)** Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

### Incompatibilité — règlements

**(3)** Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

## MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

## NOTE

Cette codification est à jour au 22 mars 2022. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 22 mars 2022 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

---

## TABLE OF PROVISIONS

**Order Transferring from the Minister of Health to the Minister of the Canadian Northern Economic Development Agency the Control and Supervision of the portion of the federal public administration known as the Canadian Northern Economic Development Agency and Ordering the Minister of the Canadian Northern Economic Development Agency to Preside over the Agency**

## TABLE ANALYTIQUE

**Décret transférant du ministre de la Santé au ministre de l'Agence canadienne de développement économique du Nord la responsabilité à l'égard du secteur de l'administration publique fédérale connu sous le nom de l'Agence canadienne de développement économique du Nord et plaçant l'Agence sous l'autorité du ministre de l'Agence canadienne de développement économique du Nord**

Registration  
SI/2013-90 July 31, 2013

PUBLIC SERVICE REARRANGEMENT AND  
TRANSFER OF DUTIES ACT

**Order Transferring from the Minister of Health to the Minister of the Canadian Northern Economic Development Agency the Control and Supervision of the portion of the federal public administration known as the Canadian Northern Economic Development Agency and Ordering the Minister of the Canadian Northern Economic Development Agency to Preside over the Agency**

P.C. 2013-872 July 15, 2013

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Prime Minister, effective July 15, 2013,

**(a)** pursuant to paragraph 2(a)<sup>a</sup> of the *Public Service Rearrangement and Transfer of Duties Act*<sup>b</sup>, transfers to the Minister of the Canadian Northern Economic Development Agency from the Minister of Health the control and supervision of that portion of the federal public administration known as the Canadian Northern Economic Development Agency; and

**(b)** orders that the Minister of the Canadian Northern Economic Development Agency shall preside over the Canadian Northern Economic Development Agency.

Enregistrement  
TR/2013-90 Le 31 juillet 2013

LOI SUR LES RESTRUCTURATIONS ET LES  
TRANSFERTS D'ATTRIBUTIONS DANS  
L'ADMINISTRATION PUBLIQUE

**Décret transférant du ministre de la Santé au ministre de l'Agence canadienne de développement économique du Nord la responsabilité à l'égard du secteur de l'administration publique fédérale connu sous le nom de l'Agence canadienne de développement économique du Nord et plaçant l'Agence sous l'autorité du ministre de l'Agence canadienne de développement économique du Nord**

C.P. 2013-872 Le 15 juillet 2013

Sur recommandation du premier ministre, Son Excellence le Gouverneur général en conseil :

**a)** en vertu de l'alinéa 2a)<sup>a</sup> de la *Loi sur les restructurations et les transferts d'attributions dans l'administration publique*<sup>b</sup>, transfère du ministre de la Santé au ministre de l'Agence canadienne de développement économique du Nord la responsabilité à l'égard du secteur de l'administration publique fédérale connu sous le nom d'Agence canadienne de développement économique du Nord;

**b)** place l'Agence canadienne de développement économique du Nord sous l'autorité du ministre de l'Agence canadienne de développement économique du Nord.

Ces mesures prennent effet le 15 juillet 2013.

<sup>a</sup> S.C. 2003, c. 22, s. 207

<sup>b</sup> R.S., c. P-34

<sup>a</sup> L.C. 2003, ch. 22, art. 207

<sup>b</sup> L.R., ch. P-34